



Niedersächsische  
Landeswahlleiterin

## Niederländisch

### Algemene informatie m.b.t. gemeenteraadsverkiezingen 2016

Op 11 september 2016 zijn in Neder-Saksen van 8 tot 18 uur de stemlokalen open. De burgers van Neder-Saksen kiezen hun afgevaardigden voor de districten [Landkreise], steden, stadswijken, gemeenten, dorpen en samenwerkingsverbanden van gemeenten. In bepaalde districten, steden, gemeenten en samenwerkingsverbanden van gemeenten worden tevens districtshoofden [Landrätinnen, Landräte] en burgemeesters [Ober-/Bürgermeisterinnen, Ober-/Bürgermeister] rechtstreeks door de stemgerechtigden gekozen. Waar dit het geval is, wordt door de voorzitters van de plaatselijke stembureaus bekendgemaakt.

Wie voor meerdere verkiezingen stemgerechtigd is, bijvoorbeeld voor de districtsvergadering [Kreistag], de gemeenteraad, de hoofdadministrateurs, krijgt ook meerdere stembiljetten. De namen van de kandidaten die zich verkiesbaar stellen, staan op de stembiljetten en de toegelaten kandidaatstellingen worden ook ca. vier weken vóór de verkiezingsdag met de openbaarmaking van de officiële kandidaatstellingen door de voorzitters van de stembureaus bekendgemaakt. Kandidaten kunnen door partijen, kiezersgroepen en individuele kandidaten voorgedragen worden.

#### Wie is stemgerechtigd?

U kunt aan de verkiezing deelnemen, wanneer u Duitse nationaliteit of de nationaliteit van een andere lidstaat van de Europese Unie bezit (België, Bulgarije, Cyprus, Denemarken, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Kroatië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjechische Republiek, Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië, Zweden), **op de dag van de stemming de leeftijd van minstens 16 jaar bereikt hebt en**

- sinds minstens drie maanden ingezetene bent in het desbetreffende kiesdistrict waar u beoogt uw stem uit te brengen (bijv. in het district voor de verkiezing van de districtsvergadering)
- niet uit het kiesrecht bent ontzet alsook
- in een kiezersregister geregistreerd staat of in het bezit bent van een stemkaart.

De kiezersregisters worden door de gemeenten (samenwerkingsverbanden van gemeenten) opgesteld. Gewoonlijk wordt u automatisch in uw kiezersregister geregistreerd. Dit gebeurt echter alleen wanneer u eraan gedacht heeft zich bij uw gemeente (op tijd) te laten inschrijven!

#### Waar wordt gestemd?

Wanneer u in het kiezersregister ingeschreven bent, ontvangt u automatisch een oproepkaart. Op deze kaart staat aangegeven, in welk stemlokaal u kunt kiezen.

Bij wijze van uitzondering mag u ook per brief stemmen, wanneer u een stemkaart aangevraagd en ontvangen heeft (zie ommezijde).

### Hoe wordt gestemd?

U ontvang **voor iedere verkiezing** waaraan u deelneemt **een apart stembiljet** (bijv. één voor de verkiezing van de districtsvergadering en één voor de verkiezing van uw gemeenteraad, eventueel ook een stembiljet voor de verkiezing van een hoofdadministrateur).

### Verkiezing van de vertegenwoordigingen

Voor de verkiezing van de vertegenwoordigingen (bijv. districtsvergadering], gemeenteraad) kunt u, anders dan bij de verkiezingen voor de Bondsdag en het parlement van een deelstaat [Landtag], **op ieder stembiljet drie kruisjes** zetten! U heeft voor ieder stembiljet **drie** stemmen!

U kunt alle drie stemmen aan een kandidaatstelling in zijn geheel (de hele lijst) of aan een enkele kandidaat/kandidate op een kandidaatstelling geven. U kunt uw stemmen echter ook op meerdere lijsten in hun geheel en/of over meerdere kandidaten van dezelfde kandidaatstelling of over verschillende kandidaatstellingen verdelen.

### Verkiezing van de hoofdadministrateurs

Voor zover deze rechtstreekse verkiezingen in uw kiesdistrict plaatsvinden, heeft u **slechts één stem** voor ieder van deze verkiezingen; u kunt uw stem aan de kandidate of kandidaat van uw keuze geven door haar/hem op het stembiljet aan te kruisen.

### Waarop dient u te letten?

- \* Wanneer u op uiterlijk 21 augustus 2016 geen oproepkaart heeft ontvangen, bent u waarschijnlijk niet in het **kiezersregister** ingeschreven. U kunt dit controleren: de kiezersregisters liggen van 22 tot en met 26 augustus 2016 ter inzage bij uw gemeente (samenwerkingsverband van gemeenten). Wanneer u niet staat ingeschreven, kunt u tot uiterlijk 26 augustus 2016 een verzoek om correctie indienen. Let op: wanneer u met meerdere adressen in een kiesdistrict staat ingeschreven, wordt u **alleen op de plaats van uw hoofdadres in het bestand van kiezers geregistreerd!**
- \* Het is een goede democratische gewoonte dat men op verkiezingsdag naar het stemlokaal gaat. Wanneer u verhinderd bent om in uw stemlokaal te gaan stemmen of zonder uw toedoen niet in het kiezersregister staat, kunt u een stemkaart aanvragen en van de mogelijkheid gebruik maken om per brief te stemmen.
- \* Stemkaart en formulieren om **per brief te stemmen** krijgt u door uw gemeente (samenwerkingsverband van gemeenten) toegestuurd, nadat u daartoe een schriftelijk of mondeling (niet: telefonisch) verzoek heeft ingediend. Uw verzoek moet daar in de regel uiterlijk op 9 september 2016 om 13.00 binnen zijn. Alleen wanneer u met een schriftelijke volmacht aantoon dat u daartoe berechtigd bent, mag u het verzoek ook voor anderen indienen en de formulieren afhalen.

Voor zover u de formulieren voor het stemmen per brief niet persoonlijk komt afhalen, worden ze naar u toegezonden. Een gemachtigde mag de formulieren – op vertoon van een schriftelijke volmacht – voor maximaal 4 kiesgerechtigde personen afhalen.

Bij stemmen per brief moet de stemkaart uiterlijk op 11 september 2016 om 18.00 uur bij de secretarie van uw gemeente binnen zijn. De kiezer dient ervoor te zorgen dat de stemkaart er op tijd is.

- Indien u nog vragen heeft, kunt u contact opnemen met de voorzitters van de stembureaus en met de stembureaus van uw gemeente, samenwerkingsverband van gemeenten of uw district.